

Saint Jean Chrysostome, évêque, confesseur et docteur

Lundi 27 janvier 2025

○ 3ème classe

INTROÏT *Ecclésiastique 15, 5*

In medio Ecclésiæ aperuit os eius : et implévit eum Dóminus spírítu sapiéntiæ et intelléctus : stolam glóriæ induit eum. **Ps. 91** Bonum est confitéri Dómino : et psállere nómini tuo, Altíssime. **V.** Glória Patri.

Au milieu de l'assemblée, le Seigneur lui a ouvert la bouche et l'a rempli de l'esprit de sagesse et d'intelligence, et il l'a revêtu de la robe de gloire. **Ps. 91** Il est bon de louer le Seigneur, et de chanter votre nom, ô Très-Haut. **V.** Gloire...

COLLECTE

Ecclésiám tuam, quæsumus, Dómine, grátia cæléstis amplíficet : quam beáti Ioánnis Chrysóstomi Confessóris tui atque Pontíficis illustráre voluísti gloriósis méritis et doctrínis. Per Dóminum.

Nous vous en prions, Seigneur, que la grâce céleste fasse croître votre Église, que vous avez voulu illustrer par les glorieux mérites et la doctrine du bienheureux Jean Chrysostome, votre évêque et confesseur. Par...

ÉPÎTRE *de saint Paul à Timothée II. 4, 1-8*

Carissime : Testificor coram Deo, et Iesu Christo, qui iudicaturus est vivos et mortuos, per adventum ipsius et regnum eius : prædica verbum, insta opportune, importune : argue, obsecra, increpa in omni patientia, et doctrina. Erit enim tempus, cum sanam doctrinam non sustinebunt, sed ad sua desideria, coacervabunt sibi magistros, prurientes auribus, et a veritate quidem auditum avertent, ad fabulas autem convertentur. Tu vero vigila, in omnibus labora, opus fac Evangelistæ, ministerium tuum imple. Sobrius esto. Ego enim iam delibor, et tempus resolutionis meæ instat. Bonum certamen certavi, cursum consummavi, fidem servavi. In reliquo repõsita est mihi corona iustitiæ, quam reddet mihi Dominus in illa die, iustus iudex : non solum autem mihi, sed et iis, qui diligunt adventum eius.

GRADUEL Ecclésiastique 44, 16.20

Ecce sacerdos magnus, qui in diebus suis placuit Deo. *Ÿ*. Non est inventus similis illi, qui conservaret legem Excelsi.

ALLÉLUIA Jacques 1, 12

Alléluia, alléluia. *Ÿ*. Beatus vir, qui suffert tentationem : quoniam, cum probatus fuerit, accipiet coronam vitæ. Alléluia.

Mon bien-aimé : je t'adjure devant Dieu et le Christ Jésus, qui soit juger les vivants et les morts, par son avènement et son royaume : prêche la parole ; intervien à temps et à contretemps ; reprends, supplie, menace, en toute patience et doctrine. Car un temps viendra où les hommes ne supporteront plus la saine doctrine, mais ils se choisiront une foule de maîtres selon leurs désirs, avides de ce qui flatte l'oreille. Ils détourneront l'oreille de la vérité pour l'ouvrir à des fables.

Quant à toi, sois vigilant, travaille constamment, fais œuvre de prédicateur de l'Évangile, remplis jusqu'au bout de ton ministère. Sois sobre. Car, en ce qui me concerne, me voici déjà répandu en libation et le moment de mon départ est proche. J'ai combattu le bon combat ; j'ai accompli ma course jusqu'au bout ; j'ai gardé la foi. Elle est prête désormais, la couronne de justice que me donnera le Seigneur, le juste juge, en ce grand jour ; non seulement à moi, mais aussi à tous ceux qui aiment son avènement.

Voici un grand prêtre qui, pendant sa vie, fut agréable à Dieu. *Ÿ*. Il ne s'en est pas trouvé de semblable dans l'observance de la loi du Très-Haut.

Alléluia, alléluia. *Ÿ*. Heureux l'homme qui supporte l'épreuve ; car lorsqu'il aura été éprouvé, il recevra la couronne de vie. Alléluia.

Après la Septuagésime, on remplace l'alléluia par le trait :

TRAIT Psaume 111, 1-3

Beátus vir, qui timet Dóminum : in mandátis eius cupit nimis. *Ÿ*. Potens in terra erit semen eius : generátio rectórum benedicétur. *Ÿ*. Glória et divítiæ in domo eius : et iustítia eius manet in sáeculum sáeculi.

Heureux l'homme qui craint le Seigneur et qui met ses délices dans ses commandements. *Ÿ*. Sa postérité sera puissante sur la terre ; la race des hommes droits sera bénie. *Ÿ*. La gloire et la richesse remplissent sa maison ; et sa justice demeure dans tous les siècles.

+ ÉVANGILE *selon saint Matthieu 5, 13-19*

In illo témpore : Dixit Iesus discíplis suis : Vos estis sal terræ. Quod si sal evanúerit, in quo saliétur ? Ad níhilum valet ultra, nisi ut mittátur foras, et conculcétur ab homínibus.

Vos estis lux mundi. Non potest cívitas abscondi supra montem pósita. Neque accéndunt lucérnam, et ponunt eam sub módio, sed super candelábrum, ut lúceat ómnibus qui in domo sunt. Sic lúceat lux vestra coram homínibus, ut vídeant ópera vestra bona, et gloríficent Patrem vestrum, qui in cælis est.

Nolíte putáre, quóniam veni sólvere legem aut prophétas : non veni sólvere, sed adimplére. Amen, quippe dico vobis, donec tránseat cælum et terra, iota unum aut unus apex non præteríbit a lege, donec ómnia fiant. Qui ergo solvent unum de mandátis istis mínimis, et docúerit sic hómines, mínimus vocábitur in regno cælórum : qui autem fécerit et docúerit, hic magnus vocábitur in regno cælórum.

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples : « Vous êtes le sel de la terre. Si le sel s'affadit, avec quoi le salera-t-on ? Il n'est plus bon qu'à être jeté dehors et foulé aux pieds par les hommes.

« Vous êtes la lumière du monde. Une ville située au sommet d'une montagne ne peut être cachée ; et on n'allume pas une lampe pour la mettre sous le boisseau, mais on la met sur le chandelier et elle éclaire tous ceux qui sont dans la maison. Que votre lumière brille ainsi devant les hommes, afin qu'ils voient vos bonnes œuvres et qu'ils glorifient votre Père qui est dans les cieux.

« Ne pensez pas que je sois venu pour abolir la loi ou les prophètes ; je suis venu non pour les abolir, mais pour les accomplir. Car, en vérité je vous le dis, jusqu'à ce que passent le ciel et la terre, un seul iota ou un seul trait de la loi ne passera pas que tout ne soit accompli. Celui donc qui aura violé un de ces moindres commandements et appris aux hommes à faire de même, sera appelé le moindre dans le royaume des cieux ; mais celui qui les observera et les enseignera sera appelé grand dans le royaume des cieux. »

OFFERTOIRE *Psaume 91, 13*

Iustus ut palma florébit : sicut cedrus, quæ in Líbano est, multiplicábitur.

Le juste fleurira comme le palmier et il s'élèvera comme le cèdre du Liban.

SECRÈTE

Sancti Ioánnis Pontíficis tui atque
Doctóris nobis, Dómine, pia non desit
orátio : quæ et múnera nostra concíliet ; et
tuam nobis indulgéntiam semper obtíneat.
Per Dóminum.

COMMUNION *Luc 12, 42*

Fidélis servus et prudens, quem
constítuit dóminus super famíliam
suam : ut det illis in témpore trítici
mensúram.

POSTCOMMUNION

Ut nobis, Dómine, tua sacrificia dent
salútem : beátus Ioánnis Póntifex tuus
et Doctor egrégius, quæsumus, precátor
accédât. Per Dóminum.

Que la fervente prière de saint Jean,
votre évêque et docteur, ne nous fasse
pas défaut, Seigneur, mais vous fasse
agréer nos dons et nous obtienne toujours
votre pardon. Par...

Voici le serviteur fidèle et prudent que
le Seigneur a établi sur sa famille,
afin de distribuer à chacun en temps voulu
sa mesure de blé.

Afin que votre sacrifice nous procure le
salut, Seigneur, nous vous demandons
que le bienheureux Jean, votre évêque et
illustre docteur, intercède pour nous. Par...